

Direction régionale de l'analyse et de
l'expertise au Saguenay–Lac-Saint-Jean

PAR COURRIEL

Saguenay, le 17 août 2016

Objet : **Demande d'accès n° 200463186 - Lettre réponse**

Madame,

Nous donnons suite à votre demande verbale reçue le 28 juillet dernier, concernant le 1103, rue Saint-Christophe à Saint-Félicien.

Vous trouverez ci-joint les documents demandés. Il s'agit de :

1. Certificat d'analyse, 19 mai 2016, 1 page ;
2. Certificat d'analyse, 19 mai 2016, 1 page ;
3. Certificat d'analyse, 20 mai 2016, 1 page ;
4. Certificat d'analyse, 20 mai 2016, 1 page.

Si vous désirez plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 418 695-7883, poste 347.

Veuillez accepter, Madame, l'expression de nos salutations les meilleures.

Original signé par

Sophie Gauthier
Répondante régionale
de l'accès aux documents

p. j.

Certificat d'analyse

Direction de l'analyse chimique
850 boul. Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Tél.: 450 664-1750
Fax: 450 661-8512

Client: CCEQ - Urgences du Saguenay/Lac-St-Jean
3950, boulevard Harvey, 4^e étage
Jonquière (Québec) G7X 8L6

Nom de projet: Rue Saint-Christophe
Responsable: Mercier Richard
Téléphone: 418-695-7883
Code projet client:

Date de réception: 11 mai 2016
Numéro de dossier: L036922
Bon de commande:
Code projet CEAEQ: 6570

Numéro de l'échantillon: L036922-01

Préleveur: Mercier Richard
Description de l'échantillon: 1100
Description de prélèvement: Sol près de la clôture
Point de prélèvement:
Nature de l'échantillon: résidu solide

Date de prélèvement: 6 mai 2016

Identification de produits pétroliers

Méthode: MA. 408 - IdePet 1.0
Date d'analyse: 16 mai 2016

Résultat **Unité** **LDM**

Produit pétrolier identifié

Voir Remarque

Remarque(s)

Niveau: Paramètre

No Éch.: L036922-01 **Paramètre:** Identification de produits pétroliers

Remarque

Ce paramètre ne fait pas partie de la portée d'accréditation du Conseil canadien des normes.

Remarque

Cet échantillon a été analysé par chromatographie en phase gazeuse couplée à un détecteur à flamme ionisante afin d'identifier les produits pétroliers présents. Le chromatogramme obtenu indique la présence de produits pétroliers de la famille de l'essence altérée et de la famille des hydrocarbures lourds de type huile lubrifiante entre les balises C20 et C38.

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 19 mai 2016

Karine Côté, chimiste
Contaminants organiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1087374)

Certificat d'analyse

Direction de l'analyse chimique
850 boul. Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Tél.: 450 664-1750
Fax: 450 661-8512

Client: CCEQ - Urgences du Saguenay/Lac-St-Jean
3950, boulevard Harvey, 4^e étage
Jonquière (Québec) G7X 8L6

Nom de projet: Rue Saint-Christophe
Responsable: Mercier Richard
Téléphone: 418-695-7883
Code projet client:

Date de réception: 11 mai 2016
Numéro de dossier: L036922
Bon de commande:
Code projet CEAEQ: 6570

Numéro de l'échantillon: L036922-02

Préleveur: Mercier Richard
Description de l'échantillon: 1103
Description de prélèvement: Sous-sol
Point de prélèvement:
Nature de l'échantillon: résidu solide

Date de prélèvement: 6 mai 2016

Identification de produits pétroliers

Méthode: MA. 408 - IdePet 1.0
Date d'analyse: 16 mai 2016

Résultat Unité

LDM

Produit pétrolier identifié

Voir Remarque

Remarque(s)

Niveau: Paramètre

No Éch.: L036922-02 **Paramètre:** Identification de produits pétroliers

Remarque

Ce paramètre ne fait pas partie de la portée d'accréditation du Conseil canadien des normes.

Remarque

Cet échantillon a été analysé par chromatographie en phase gazeuse couplée à un détecteur à flamme ionisante afin d'identifier les produits pétroliers présents. Le chromatogramme obtenu indique la présence de traces de produits pétroliers non comparable à nos étalons entre les balises C18 et C38.

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 19 mai 2016

Karine Côté, chimiste
Contaminants organiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1087375)

Certificat d'analyse

Direction de l'analyse chimique
850 boul. Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Tél.: 450 664-1750
Fax: 450 661-8512

Client: CCEQ - Urgences du Saguenay/Lac-St-Jean
3950, boulevard Harvey, 4^e étage
Jonquière (Québec) G7X 8L6

Nom de projet: Rue Saint-Christophe
Responsable: Mercier Richard
Téléphone: 418-695-7883
Code projet client:

Date de réception: 11 mai 2016
Numéro de dossier: L036922
Bon de commande:
Code projet CEAEQ: 6570

Numéro de l'échantillon: L036922-01

Préleveur: Mercier Richard
Description de l'échantillon: 1100
Description de prélèvement: Sol près de la clôture
Point de prélèvement:
Nature de l'échantillon: résidu solide

Date de prélèvement: 6 mai 2016

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

Méthode: MA. 400 - HYD. 1.1
Date d'analyse: 19 mai 2016

Résultat **Unité** **LDM**

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

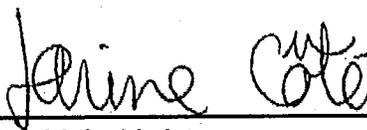
3300 mg/kg

290

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 20 mai 2016



Karine Côté, chimiste

Contaminants organiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1087402)

Certificat d'analyse

Direction de l'analyse chimique
850 boul. Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Tél.: 450 664-1750
Fax: 450 661-8512

Client: CCEQ - Urgences du Saguenay/Lac-St-Jean
3950, boulevard Harvey, 4^e étage
Jonquière (Québec) G7X 8L6

Nom de projet: Rue Saint-Christophe
Responsable: Mercier Richard
Téléphone: 418-695-7883
Code projet client:

Date de réception: 11 mai 2016
Numéro de dossier: L036922
Bon de commande:
Code projet CEAQ: 6570

Numéro de l'échantillon: L036922-02

Préleveur: Mercier Richard
Description de l'échantillon: 1103
Description de prélèvement: Sous-sol
Point de prélèvement:
Nature de l'échantillon: résidu solide

Date de prélèvement: 6 mai 2016

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

Méthode: MA. 400 - HYD. 1.1
Date d'analyse: 19 mai 2016

Résultat **Unité** **LDM**

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

<29 mg/kg

29

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 20 mai 2016

Karine Côté, chimiste
Contaminants organiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAQ

Version 1 (1087403)